

NHỮNG GÌ KHÔNG ĐƯỢC CHI TRẢ?

- Tài sản bị đánh cắp và/hoặc bị hư hỏng;
- Các khoản thanh toán cho sự đau đớn và đau khổ;
- Phí luật sư; và
- Đầu tiên phải thanh toán các chi phí bằng tất cả các nguồn thanh toán sẵn có khác như bảo hiểm, Medicaid, Medicare, trợ cấp cho người tàn tật và Bồi thường cho Người lao động. *Các giới hạn khác được áp dụng.*

CÁCH ĐĂNG KÝ NHẬN BỒI THƯỜNG

1. Điền đơn đăng ký nhận bồi thường cho nạn nhân, công chứng; và
2. Gửi đơn và các hóa đơn và chi phí được chia thành từng khoản qua đường bưu điện cho chương trình. *Khoản thanh toán tối đa là \$20,000.*

QUYỀN CỦA NẠN NHÂN

Danh sách Quyền của Nạn nhân của tội phạm Vi phạm Hiến pháp Mississippi (Mississippi Constitutional Crime Victims' Bill of Rights) tuyên bố rằng nạn nhân của tội phạm có quyền được đối xử công bằng, với phẩm giá và sự tôn trọng trong toàn bộ hệ thống tư pháp hình sự; và có quyền được cung cấp đầy đủ thông tin, trình bày và lắng nghe. Để biết thêm thông tin về quyền của quý vị, hãy liên hệ với văn phòng của chúng tôi.



Các dịch vụ bổ sung được cung cấp thông qua Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân của Văn phòng Tổng Chưởng Lý. Các dịch vụ bao gồm cung cấp thông tin và giới thiệu, bảo vệ quyền lợi cho nạn nhân và các dịch vụ liên quan đến tòa án. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ:

Bộ phận Bồi thường Nạn nhân Tội phạm của Văn phòng Tổng Chưởng Lý Mississippi

Post Office Box 220 Jackson, MS 39205

601-359-6766 | 800-829-6766

601-576-4445 (Fax)

attorneygenerallynnfitch.com



Lynn Fitch
ATTORNEY GENERAL

Dự án này được hỗ trợ toàn bộ hoặc một phần thông qua sự hỗ trợ từ Khoản Trợ cấp Phụ số 2020-VA-050.01 do Sở Y tế Tiểu bang Mississippi, Tiểu bang Mississippi trao tặng. Mọi quan điểm, phát hiện, kết luận hoặc khuyến nghị được trình bày trong ấn phẩm này là của tác giả và không nhất thiết phản ánh quan điểm của Tiểu bang Mississippi, Sở Y tế Tiểu bang Mississippi, Văn phòng Chống Bạo lực Giữa các Cá nhân hay Bộ Tư pháp Hoa Kỳ, Văn phòng của Chương trình Tư pháp, Văn phòng Nạn nhân Tội phạm.

Bồi thường cho Nạn nhân Tội phạm

Giảm nhẹ hậu quả của tội ác





NHỮNG AI CÓ THỂ ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

- Cá nhân phải là nạn nhân của tội phạm bạo lực, người đã bị thương tích cá nhân, tử vong hoặc chấn thương tâm lý nghiêm trọng do hậu quả của tội phạm. Các loại tội phạm bao gồm: tấn công, đánh và bỏ chạy, giết người, tấn công tình dục, bạo lực gia đình, đâm xe do sử dụng rượu bia/ma túy, đeo bám, lạm dụng và bắt cóc trẻ em;
- Người phụ thuộc của nạn nhân đã chết;
- Người được ủy quyền thay mặt nạn nhân hoặc người phụ thuộc của nạn nhân đã chết;
- Thành viên gia đình của nạn nhân phải chịu chi phí về sức khỏe tâm thần hoặc chi phí mai táng liên quan đến yêu cầu bồi thường;
- Một cư dân Mississippi là nạn nhân của tội phạm bạo lực ở nước ngoài, mà nạn nhân đã không được nhận bồi thường; và
- Một người đã chứng kiến một tội ác bạo lực và kết quả là bị chấn thương tâm lý nghiêm trọng.



LÀM THẾ NÀO ĐỂ TÔI CÓ THỂ ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

- Phải báo cáo tội phạm cho các quan chức thực thi pháp luật trong vòng 72 giờ hoặc có lý do chính đáng để không báo cáo;
- Đơn đăng ký phải được nhận trong vòng 36 tháng sau ngày phạm tội;
- Trong trường hợp lạm dụng tình dục trẻ em, đơn phải được nhận trong vòng 36 tháng sau khi tội phạm được báo cáo, nhưng không muộn hơn sinh nhật lần thứ 25 của nạn nhân;
- Phải hợp tác với cơ quan thực thi pháp luật điều tra và truy tố; và
- Không được góp phần, kích động hoặc theo bất kỳ cách nào gây ra thương tích hoặc tử vong.



AI KHÔNG ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

- Người phạm tội và/hoặc đồng phạm với người phạm tội;
- Một nạn nhân/người yêu cầu bồi thường thực hiện hành vi bất hợp pháp;
- Bất kỳ ai bị thương trong một sự cố xe cơ giới trừ khi chiếc xe đó bị người phạm tội (1) cố ý sử dụng làm vũ khí, (2) sử dụng trong một vụ đánh và bỏ chạy, (3) lái xe trong tình trạng bị ảnh hưởng do rượu/ma túy (DUI), (4) sử dụng trong một nỗ lực chạy trốn khỏi việc thực thi pháp luật, hoặc (5) gây thương tích cho một đứa trẻ đang trong quá trình lên hoặc xuống xe buýt của trường;
- Bất cứ ai bị giam giữ trong một trại giam khi hành vi phạm tội xảy ra;
- Một nạn nhân/người yêu cầu bồi thường, sau thương tích mà dựa trên đó gửi đơn đăng ký nhận bồi thường, bị kết án về bất kỳ trọng tội nào và sự kết tội đó được Bộ phận biết đến; và
- Một nạn nhân/người yêu cầu bồi thường đã chịu sự giám sát của bất kỳ Sở Cải huấn nào trong vòng 5 năm trước khi nạn nhân bị thương hoặc chết.

NHỮNG GÌ CÓ THỂ ĐƯỢC CHI TRẢ

- Chi phí y tế lên đến \$15,000 cho mỗi yêu cầu;
- Chi phí chuyên chở đến các dịch vụ y tế và/hoặc sức khỏe tâm thần cách ít nhất 45 dặm kể từ nơi cư trú của nạn nhân/người yêu cầu bồi thường, lên đến \$500 cho mỗi yêu cầu;
- Tư vấn sức khỏe tâm thần cho nạn nhân/thành viên gia đình nạn nhân, lên đến \$3,500 cho mỗi yêu cầu;
- Khoản tiền lương bị mất cho nạn nhân, lên đến \$600 mỗi tuần trong 52 tuần, không vượt quá \$20,000 cho mỗi yêu cầu;
- Chi phí tang lễ, lên đến \$6,500 và chi phí chuyên chở để thu xếp hoặc tham dự tang lễ, lên đến \$800 cho mỗi yêu cầu;
- Khoản tiền lương bị mất cho người yêu cầu bồi thường để thu xếp hoặc tham dự tang lễ, lên đến \$600 cho mỗi yêu cầu trong một tuần;
- Khoản tiền hỗ trợ bị mất cho những người phụ thuộc của một nạn nhân đã qua đời, lên đến \$600 mỗi tuần trong 52 tuần, không vượt quá \$20,000 cho mỗi yêu cầu;
- Hỗ trợ nhà ở tạm thời do bạo lực gia đình, lên đến \$500 một lần.
- Hỗ trợ tái định cư do bạo lực gia đình, lên đến \$2,000 một lần.
- Khoản bồi hoàn chi phí đi lại cho các hoạt động liên quan đến Tòa án, lên đến \$1,000 cho mỗi yêu cầu;
- Chi phí sửa chữa/thay thế cho các cửa sổ, ổ khóa, cửa ra vào và/hoặc các thiết bị an ninh bên ngoài bị hư hỏng của một căn hộ, lên đến \$1,000 cho mỗi yêu cầu; và
- Dọn dẹp hiện trường vụ án, lên đến \$1,000 cho mỗi yêu cầu (chỉ cho các vụ hành hung và giết người).

*Việc xác minh chi phí là bắt buộc.
Các giới hạn khác được áp dụng.*